



**Dekret**

**Decreto**

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

12096/2022

1.6 Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt - Ufficio Relazioni estere e volontariato

**Betreff:**

**Oggetto:**

Verein "Südtiroler Köcheverband - SKV"  
mit Sitz in Bozen - Anerkennung als  
juristische Person des Privatrechtes und  
Eintragung in das Landesregister der  
juristischen Personen des Privatrechtes.

Associazione "Südtiroler Köcheverband -  
SKV" con sede in Bolzano - riconoscimento  
della personalità giuridica privata ed  
iscrizione al registro provinciale delle  
persone giuridiche di diritto privato.

Nach Einsichtnahme in:

- Art. 1 des DPR Nr. 361/2000, welcher das Verfahren für die Anerkennung der Rechtspersönlichkeit regelt;
- Art. 14 und ff. des Zivilgesetzbuches;
- Art. 17 und 18 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118;
- den Beschluss der Landesregierung vom 08.01.2001, Nr. 1, mit welchem das Register der juristischen Personen des Privatrechtes bei der Landesverwaltung eingerichtet wurde;
- den Beschluss der Landesregierung vom 08.05.1995, Nr. 2128, mit welchem die Befugnis, privatrechtliche juristische Personen örtlichen Charakters anzuerkennen, dem Landeshauptmann übertragen wurde;
- das Ansuchen, eingegangen am 06.12.2021, Prot. Nr. 12.10/961036 der gesetzlichen Vertreterin des Vereins „Südtiroler Köcheverband - SKV“ um Anerkennung als juristische Person des Privatrechtes;
- die Gründungsurkunde, Urkundenrolle Nr. 4502, Sammlung Nr. 122 vom 02.03.1971 des [REDACTED] Notar in Meran, registriert in Meran am 09.03.1971, unter Nr. 185 öffentlicher Urkundenband Nr. 40, sowie in die Satzung des genannten Vereins, Urkundenrolle Nr. 7911, Sammlung Nr. 5244 vom 20.11.2021 des [REDACTED] Notar in Bozen, registriert in Bozen am 24.11.2021, öffentlicher Urkundenband Nr. 26044/1T;
- die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten und Unterlagen;
- in der Meinung, dass die für die Annahme des Antrages notwendigen Voraussetzungen gegeben sind

**verfügt**

der Landeshauptmann

- den Verein „Südtiroler Köcheverband - SKV“ mit Sitz in Bozen als juristische Person des Privatrechtes im Sinne von Art. 1 des DPR Nr. 361/2000 anzuerkennen und in das Landesregister der juristischen Personen unter Nummer 756 einzutragen.

Visti:

- l'art. 1 del DPR n. 361/2000 che disciplina il procedimento per l'acquisto della personalità giuridica;
- l'art. 14 e ss. del Codice Civile;
- l'art. 17 e 18 della legge 11 marzo 1972, n. 118;
- la delibera della Giunta provinciale n. 1 dell'08.01.2001 con la quale è stato istituito il registro delle persone giuridiche presso l'amministrazione provinciale;
- la delibera della Giunta provinciale dell'08.05.1995, n. 2128, con la quale è stata delegata al Presidente della Provincia la funzione di riconoscere persone giuridiche di diritto privato a carattere locale;
- l'istanza pervenuta in data 06.12.2021, prot. n. 12.10/961036 della legale rappresentante dell'associazione "Südtiroler Köcheverband - SKV" intesa ad ottenere il riconoscimento della personalità giuridica privata;
- l'atto costitutivo, repertorio n. 4502, raccolta n. 122 di data 02.03.1971 della [REDACTED] notaio in Merano, registrato a Merano addi 09.03.1971, al n. 185 atti pubblici vol. n. 40, nonché lo statuto dell'associazione in parola, repertorio n. 7911, raccolta n. 5244 di data 20.11.2021 della [REDACTED] notaio in Bolzano, registrato a Bolzano addi 24.11.2021, atti pubblici vol. n. 26044/1T;
- gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza;
- ritenuto che ricorrano tutti i requisiti e presupposti per l'accoglimento della domanda

il Presidente della Provincia

**decreta**

- di riconoscere la personalità giuridica di diritto privato ai sensi dell'art. 1 del DPR n. 361/2000 dell'associazione "Südtiroler Köcheverband - SKV" con sede in Bolzano, e di iscriverla al registro provinciale delle persone giuridiche al numero 756.



DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Arno Kompatscher -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio sostituto	PICHLER CHRISTOPH	13/07/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	LUTHER KLAUS	14/07/2022
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	14/07/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Christoph Pichler*

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Klaus Luther*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/07/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma